

GRANDE VENTE POUR le TEMPS DES FÊTES

Nous avons un bel assortiment de marchandises pour les fêtes qui feront des beaux cadeaux pour vos parents et vos amis.

Notre stock comprend des belles matinées en crêpe georgette, crêpe de Chine, et en soie de toutes les couleurs ; Jupons en soie, cache-corset en crêpe de Chine et en soie ; Manteaux pour Dames à la dernière mode ; Fourrures, Chaussures pour Dames et Enfants, Souliers de boudoir, Bonnets de boudoir, Mouchoirs de fantaisie brodés à la main, Foulards en soie, Bijouteries, Papier à lettre de fantaisie, Gants pour Dames, Set de toilette, Dessus de Table en Battenburg, etc., etc.

JOUETS! JOUETS!

Parents, achetez à vos enfants des jouets pour leurs cadeaux de NOEL

Cravates en soie de fantaisie, formes nouvelles ; Chemises en soie, etc., etc.
Gants, Chaussures, Foulards, Chapeaux, Gassettes, Pardessus, etc., etc.

Nous avons un assortiment de chaussures doublées en laine valant \$8.00 pour \$6.25

Ne manquez pas cette grande chance que nous vous offrons pendant ces jours de Fête

Remarquez bien la place

M. ABBIS

EDMUNDSTON, N. B.

Avis au Public

Nous avons enlevé toutes les clauses de guerre et nous sommes prêt à vous donner une protection complète.

A. P. LABBIE,
Gérant.

Union Mutual Life Insurance, Co.
Résidence : St. Léonard, N. B.
Agence : Van Buren, Maine.

WANTED

Peeled Spruce and Balsam Pulpwood. Correspondence invited.
Address : FRASER Limited, Edmundston, N. B.
ON DEMANDE
Bois de pulpe pelé dépineté et de sapin. Par correspondance.
S'adresser à : FRASER Limited, Edmundston, N. B. 17 j. n. o.

Café Montréal

Ce nouveau café ouvrira ses portes au public **SAMEDI, le 7 DECEMBRE** Rue Hill, à côté du bureau de la ville
Table de première classe. Rafraichissements de toutes sortes.
C'est la place pour tous ceux qui ont l'appétit bien aiguisé. Venez nous rendre visite.
Tenu par
Lee Sing & Fong Mook & Co.
Edmundston, N. B.

Montreal Cafe

Will open on Hill STREET, next door to Town Office, Saturday, December 7th. First class table, exquisite cuisine.
The home of those with a good appetite. Come and be convinced.
Kept by
Lee Sing & Fong Mook & Co.
Edmundston, N. B.

Une annonce qui vous intéressera beaucoup et vous fera économiser beaucoup d'argent pour les fêtes est dans la troisième page.

CHEMIN DE FER TEMISCOUATA

HORAIRE depuis le 30 septembre 1918
Dép. Riv. du Loup 7.00 a. m.
Express : Arr. Connors N. B. 12.50 p. m.
Dép. Riv. du Loup 10.00 a. m.
Mixte : Arr. Edmundston, Jc. 4.54 p. m.
Dép. Edmundston, Jc. 8.15 a. m.
Express : Arr. Riv. du Loup 2.15 p. m.
Dép. Connors N. B. 3.10 p. m.
Mixte : Arr. Riv. du Loup 10.20 p. m.
Service quotidiens excepté les dimanches.
Correspondance à Edmundston Jet avec le Can. Pac. Ry. pour Woodstock, Frédéricton et St-Jean N. B., Houlton, Presque Isle, Caribon Fort, Fairfield, Me. Et à Rivière du Loup avec tous les trains express de l'Intercolonial Ry.
Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à A. NADRAU, Agent général Fret et Passagers.

L'Almanach de la langue française

Il paraîtra le 10 décembre. Un texte varié—Les conditions de propagande.
L'Almanach de la Langue française paraîtra le 10 décembre, sur 160 pages, avec de nombreuses illustrations, caricatures, etc. Il offre, avec le calendrier et des indications sur le service postal, tout

un ensemble de contes, de légendes, de renseignements et d'images destinés à servir la cause nationale. Au bas des pages courent des leçons, des conseils. En même temps qu'une arme de combat, c'est un livre de lecture agréable, variée, coupée de musique et d'illustrations.

L'Almanach débute, après un appel aux Canadiens français, par des vers délicieux de Melle Blanche Lamontagne : les chants du vieux ber, puis Pierre Homier, l'inépuisable propagandiste, entre dans tous les détails d'une lutte efficace pour le français dans la vie quotidienne. Suivant une nouvelle du R. F. Marie-Victorin, illustrée de dessins inédits d'Edmond J. Massicotte, qui peint la vie des colons québécois et raconte un fait extrêmement émouvant ; le récit de la Journée de Dollard, avec photographies, par Nap. Tellier, un *Concours d'histoire du Canada*, délicieux récit de l'abbé Lionel Groulx ; les *Balises de la Fête-Dieu*, cène de la vie de chez nous par Jacques Hertel ; les *Franco-Américains*, grand article sur nos frères des Etats Unis par M. Amédée Lacasse ; le *Bon parler français*, chez Dupuis Frères, etc. On y relève encore les "textes à connaître" : l'article de la Constitution qui affirme les droits du français, l'article de la Constitution du Manitoba au

même effet et la loi Lavergne ; des *éphémérides canadiennes* qui constituent, en quelques pages, une vivante évocation des premiers temps de notre histoire ; une liste des principaux faits de l'année française ; le "programme national" extrait des œuvres d'Edmond de Néyers ; une note de M. Omer Héroux sur A.-N. Morin, champion du français ; *Marie et l'Action française*, fantaisie de Jacques Coeur ; l'hommage à Mgr Pietro di Maria ; *Emparons nous du sol* ; une note du plus vif intérêt sur les efforts faits par les fabricants de biscuits et de boudons pour désangliciser leurs produits ; un vocabulaire de "l'électricité à l'extérieur", etc.

Le tout est coupé de nombreuses gravures et caricatures : illustrations de Massicotte, photographies du monument Dollard et souvenir du pèlerinage au pays de Dollard, portraits de Mgr Pietro di Maria, de A.-N. Morin et de Paul-Emile Lamarche ; *La Fontaine et Landry*, *Le "Parisian French"* et l'autre (caricatures).

On y trouve enfin, et ce n'est pas le moindre attrait de l'Almanach, trois chansons avec musique : *O Canada, terre de nos aïeux* ; *Il ne l'aurons jamais, l'Ame de la Nouvelle-France et l'Ame française* (de Jean Beauchemin et Larrieu).

On voit par ce rapide exposé que l'Almanach est à la fois populaire et d'un très vif intérêt. Il se vendra 20 sous l'exemplaire, \$15 le cent, \$170 le mille, frais de port en plus dans les principales librairies. Les éditeurs acceptent que les propagandistes groupent leurs commandes et leur accordent les réductions que justifie le total de ces commandes, tout en faisant les expéditions aux adresses individuelles. Cela permettra, par exemples, à cinq ou six propagandistes d'une même région, s'ils veulent se donner la main, de bénéficier du prix de 11 sous l'exemplaire, en achetant 1000 exemplaires et plus.

Toutes les commandes doivent être adressées au Secrétariat de la Ligue des Droits du français, 32, Immeuble de la Sauvagerie, Montréal.

Le chatiment de l'ex-Kaiser

LONDRES, 3. — Une demande que Guillaume Hohenzollern, l'ex-Kaiser allemand leur soit livré, sera présentée au gouvernement de la Hollande au nom de tous les pays alliés de l'Entente, dit l'Express. La manière de voir de la France et de l'Italie a été communiquée déjà au gouvernement britannique et le président Wilson a fait aussi suggestions relativement à la procédure à suivre dans cette cause.

L'Express dit que, bien qu'il y ait quelques légères variations dans l'interprétation des points de loi à ce sujet parmi les juristes alliés, la conférence qui a eu lieu hier à Downing Street a révélé l'unanimité de ces puissances sur le sujet de punir l'ex-Kaiser de ses crimes.

On ne croit pas que la Hollande oppose d'obstacles à ce dessein. On ne lui demandera pas de livrer le sieur Hohenzollern en conformité des lois ordinaires d'extradition, mais le cas sera considéré comme équivalent à celui d'un pirate ou d'un chasseur d'esclaves, — individus qui n'ont droit à aucun asile dans les pays civilisés.

L'EX KAISER ET LE MILITARISME

LONDRES, 3. — "Le gouvernement allemand n'a pas encore décidé ce qu'il devra faire avec l'ex-Kaiser et les Hohenzollerns", a dit Hugo Haase, ministre des Affaires Etrangères dans le cabinet allemand, à un correspondant de l'Express.

"Je crois, ajouta-t-il, qu'il a été assez puni par la haine universelle dont il est l'objet". Au sujet de la guerre il a dit : "La faute d'avoir déclenché la guerre appartient au militarisme allemand et autrichien. Le gouvernement fait enquête à présent sur les méthodes en usage avant la guerre dans les bureaux affaires étrangères, particulièrement en ce qui concerne les fonds secrets. Le résultat sera publié dès que l'enquête aura été complétée".

Pour hater leur retour

Les autorités militaires ont pris toutes les précautions pour que les soldats ne soient pas retardés.

Ottawa, 10 déc. — Le département de la Milice, à la suite des retards apportés au débarquement des blessés de l'Araguay, a publié un communiqué dans lequel il défend et préconise le système en vigueur pour le débarquement des soldats blessés. Il déclare qu'aucun des retards signalés dans le transport des blessés du navire aux trains qui les transporteront dans les provinces ne sont dus au système établi par les autorités militaires. Il ajoute que les plus minutieuses précautions sont prises pour que les blessés ne souffrent aucun retard et jouissent de tout le confort possible. Il signale, en particulier, que l'on a pu parer aux difficultés créées par le désastre de Halifax, difficultés qui survenaient surtout dans l'effet d'approcher les trains sur les quais où étaient accostés les transports. Il n'y a, ajoute le communiqué, que deux ports de débarquement en hiver : Halifax et St-Jean ; quand il s'agit de débarquer un grand nombre d'hommes durant cette saison on peut facilement s'imaginer les difficultés.

Notice of Importance to Auto-

mobile Manufacturers Dealers and Buyers

Realizing the acute situation regarding the fuel and steel sup for manufacturing war munition, an influential delegation representing the Automobile manufacturers of the United States, voluntarily offered to reduce their automobile producing 50% ; devoting 20% of their production to war munitions.

This offer has evidently been refused as the United States War Trade Board has ruled they must be on 100% War Productions by January 1st, next.

If you contemplate purchasing a motor car within the next five years, consider the situation carefully and protect your own interest.

Although there has been an advance announced since the present stock was shipped, you still have an opportunity to buy at the old price, while the present stock lasts.

There will be advances this fall and the indications are that new cars will be at a premium next season.

Creighton & Bidley, Woodstock H. H. Hatfield, Hartland
M. L. Wright, Perth Bertelsen & Burgess, Grand Falls
McCain & Trafford, East Florenceville Arthur Drost, Bath
J. W. Hall, Edmundston

F. O. CREIGHTON,
District Distributor